

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** **Creative Industry Košice, n.o.**  
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
IČO: 35583461  
Zastúpený: Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 0558235001/5600  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Partner:** **Milota Sidorová**

(ďalej len „Partner“)

### **I. PREDMET ZMLUVY**

Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci zmluvných strán na aktivitách spojených s podujatím „**N.I.C.E. award a Forum D’Avignon 2016**“ realizovaných v dňoch 24.-25.8. 2016 v meste Essen , Nemecko.

### **II. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN**

#### **1. Partner sa zaväzuje:**

Partner sa zaväzuje, že sa v mene organizácie Creative Industry Košice, n.o. zúčastní na zasadnutí poroty súťaže N.I.C.E. Award ako aj s tým spojených aktivít ako interview s účastníkmi súťaže zaradenými na shortlist, účasť na konferencii Forum D’Avignon a ďalších sprievodných aktivít organizovaných naším partnerom ECCE ako tlačová konferencia, N.I.C.E. Award ceremonie na Forum D’Avignon

- a) Partner sa zaväzuje plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou.

#### **2. Objednávateľ sa zaväzuje:**

- a) Zabezpečiť dopravu z mesta Praha do mesta Essen a späť v dňoch 23.8 -25.8.2016
- b) Zabezpečiť ubytovanie prostredníctvom partnerskej organizácie ECCE, Dortmund
- c) Sprostredkovať, sprístupniť a zabezpečiť Partnerovi všetky požadované informácie, ktoré môžu pomôcť Partnerovi pri realizácii predmetu tejto Zmluvy.

### **III. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner má nárok na odmenu vo výške **500 eur** (päťsto eur) . (ďalej len „Odmena“).

### **IV. SKONČENIE ZMLUVY**

1. Túto Zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán.
2. Odstúpiť od tejto Zmluvy môžu obe zmluvné strany v obzvlášť závažných prípadoch akými sú najmä udalosti vis major.
3. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Partner poruší Zmluvu podstatným spôsobom alebo bez uvedenia dôvodu.
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy:
  - a) Objednávateľ má nárok na náhradu spôsobenej škody, ktorá pozostáva najmä z vynaložených nákladov,
  - b) nemá Partner nárok na náhradu vynaložených nákladov.

#### V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 17.08.2016

Za Objednávateľa:

Partner:

\_\_\_\_\_  
Cr  
Ing

\_\_\_\_\_  
o.  
iteľ

**Creative Industry KOSICE, s.r.o.**  
Kukučínova 2, 040 01 Košice  
IČO: 35 583 461 DIČ: 2022737871

\_\_\_\_\_  
**Milota Sidorova**